

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
*Konkurencijsko vijeće*



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
*Конкуренијски савјет*

**Rješenje**  
po Prijavi namjere koncentracije gospodarskog subjekta „Sisecam Chemicals, USA, Inc.

**Sarajevo**  
kolovoz, 2022. godine



Broj: UP-04-26-1-052-8/21  
Sarajevo, 05.08.2022.godina

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine, na temelju članka 25. stavak (1) točka e), članka 42. stavak (1) točka d), a u svezi sa člancima 12., 14., 16. i 18. Zakona o konkurenciji („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“, broj 48/05, 76/07 i 80/09), rješavajući po Prijavi koncentracije podnesenoj od strane gospodarskog subjekta „Sisecam Chemicals, USA, Inc. 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 Sjedinjene Američke Države, zaprimljenoj dana 6.12.2021. godine pod brojem: UP-04-26-1-052-1/21, na 108. sjednici održanoj dana 05.08.2022. godine, donijelo je

### **R J E Š E N J E**

1. Ocjenjuje se dopuštenom koncentracija na tržištu proizvodnje i prodaje sode (natrijevog karbonata) u Bosni i Hercegovini, koja se odnosi na stjecanje izravne kontrole nad gospodarskim subjektima: (1) Ciner Resources Corporation, 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 Sjedinjene Američke Države, (2) Atlantic Soda LLC, 251 Little Falls Drive, Wilmington, Delaware, 19808 Sjedinjene Američke Države, i (3) Pacific Soda LLC, 251 Little Falls Drive, Wilmington, Delaware, 19808 Sjedinjene Američke Države, stjecanjem većine udjela.
2. Ovo Rješenje o koncentraciji se upisuje u Registar koncentracija.
3. Ovo Rješenje je konačno i bit će objavljeno u „Službenom glasniku Bosne i Hercegovine“, službenim glasilima entiteta i Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

### **Obrazloženje**

Konkurencijsko vijeće Bosne i Hercegovine (daljnje u tekstu: Konkurencijsko vijeće) je dana 6.12.2021. godine pod brojem: UP-04-26-1-052-1/21, zaprimilo Prijavu koncentracije (daljnje u tekstu: Prijava), podnesenu od strane gospodarskog subjekta „Sisecam Chemicals, USA, Inc. 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 Sjedinjene Američke Države, (daljnje u tekstu: Sisecam Chemicals ili Podnositelj prijave), koja se odnosi na stjecanje izravne kontrole nad gospodarskim subjektima: (1) Ciner Resources Corporation, 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 Sjedinjene Američke Države, (2) Atlantic Soda LLC, 251 Little Falls Drive, Wilmington, Delaware, 19808 Sjedinjene Američke Države, i (3) Pacific Soda LLC, 251 Little Falls Drive, Wilmington, Delaware, 19808 Sjedinjene Američke Države ( daljnje u tekstu: Ciljna društva) stjecanjem većine udjela u navedenim društvima.

Prijavu je, kao zastupnik gospodarskog subjekta „Sisecam Chemicals, USA, Inc. 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 Sjedinjene Američke Države, podnio odvjetnik Zlatan Balta, Fra Anđela Zvizdovića 1, 71000 Sarajevo (daljnje u tekstu: Podnositelj prijave).

Podnesena prijava nije bila kompletna, te je na zahtjev Konkurencijskog vijeća od 28.3.2022. godine, dopunjena svim traženim dokumentima uz podnesak broj: UP-04-26-1-052-3/21 od 14.4.2022. godine.

Konkurencijsko vijeće je, sukladno sa člankom 16. stavak (4) Zakona o konkurenciji („Službeni glasnik BiH“, broj 48/05, 76/07 i 80/09) (daljnje u tekstu: Zakon), objavilo u dnevnim novinama Obavijest o dostavljenoj Prijavi (akt broj: UP-04-26-1-052-4/21 od 19.5.2022.godine), u kojem su objavljeni podatci o koncentraciji, te su pozvane sve zainteresirane strane na dostavljanje pisanih komentara u svezi provođenja iste, što se u predviđenom roku nije dogodilo.

Konkurencijsko vijeće je u smislu članka 30. stavak (3) Zakona, izdalo Potvrdu o kompletnoj i urednoj prijavi broj: UP-04-26-1-052-6/21 od 01.08.2022.godine.

Podnositelj prijave je naveo, u smislu članka 30. stavak (2) Zakona o konkurenciji („Službeni glasnik BiH“, br. 48/05, 76/07 i 80/09) (daljnje u tekstu: Zakon) da je prijava podnesena mjerodavnom tijelu za zaštitu konkurencije u Sjedinjenim Američkim Državama.

Iz podnesene Prijave moguće je utvrditi sljedeće činjenice:

Prijava namjere koncentracije je podnesena u smislu i sukladno s člankom 16. stavak (1) Zakona.

## **1. Sudionici predmetne koncentracije**

Sudionici koncentracije po predmetnoj prijavi su gospodarski subjekti: „Sisecam Chemicals, USA, Inc. 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 SAD, kao podnositelj prijave, te Ciner Resources Corporation, 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware, 19801 SAD, Atlantic Soda LLC, 251 Little Falls Drive, Wilmington, Delaware, 19808 SAD, i Pacific Soda LLC, 251 Little Falls Drive, Wilmington, Delaware, 19808 SAD, kao tri ciljna društva.

Međutim, u konačnici, sticatelj krajnje pojedinačne kontrole nad Ciljnim društvima je gospodarski subjekt Türkiye İş Bankası A.Ş. (daljnje u tekstu: Isbank), jer je Podnositelj prijave povezano društvo, pod neizravnom krajnjom kontrolom od strane Isbank. Isbank je jedna od najvećih banaka u Turskoj i prva Turska nacionalna banka, osnovana 1924. godine

Predložena Transakcija se dakle tiče stjecanja <sup>1</sup>(..)\*\*.

### **1.1 Gospodarski subjekt Sisecam Chemicals, USA, Inc., kao kupac**

Gospodarski subjekt Sisecam Chemicals, USA, Inc., je dio Sisecam Grupe registriran u Sjedinjenim Američkim Državama i predstavlja društvo kćerku u 100% vlasništvu društva Türkiye Şişe ve Cam Fabrikaları A.Ş. (Sisecam Turska), a koje je daljnje pod kontrolom (sa udjelom od 50,93% dionica) krajnjeg sticatelja kontrole, tj. gospodarskog subjekta Türkiye İş Bankası A.Ş. (“Isbank”). Isbank je većinski dioničar i ima kontrolu nad Sisecam Grupom.

Sisecam Grupa je jedan od vodećih svjetskih proizvođača ravnog stakla (stakla za prozore, staklena vrata, staklene zidove, itd), staklenog posuđa, staklenih pakovanja, staklenih vlakana, automobilske stakla i povezanih hemikalija. Također je aktivan u nekim drugim oblastima, kao što su energija, recikliranje i rudarstvo.

#### **1.1.1. Povezana društva u Bosni i Hercegovini**

Sisecam Grupa je prisutna u BiH kroz povezano društvo “Sisecam soda Lukavac” d.o.o. društvo za proizvodnju lake i teške (guste) sode i drugih proizvoda na bazi sode (“SSL Lukavac”), sa sjedištem u Prva ulica br. 1, Lukavac, Bosna i Hercegovina, registrirano u gospodarskom registru Općinskog suda u Tuzli pod MBS: 1-13849, JIB: 4209796740001.

---

<sup>1</sup>(..)\*\* podatak predstavlja poslovnu tajnu

SSL Lukavac upravlja tvornicom za proizvodnju i prodaju teške sode, lake sode i proizvoda na osnovu sode u Lukavcu, sa proizvodnim kapacitetom od oko 600.000 tona godišnje. SSL Lukavac je jedan od najznačajnijih izvoznika iz BiH. Glavni proizvodi koje SSL Lukavac proizvodi su teška (gusta) soda, laka soda i soda bikarbona, koji se koriste kao sirovine za proizvodnju stakla i staklenih proizvoda, deterdženata, hemijskih supstanci, u tekstilnoj industriji, u postrojenjima za preradu voda, u hrani, te u stočnoj hrani.

Nadalje, Siseccam Grupa ima 50% udjela u društvu Rudnik krečnjaka "Vijenac" doo Lukavac ("Rudnik krečnjaka Vijenac"), sa sjedištem u Prva ulica br. 1, Lukavac, Bosna i Hercegovina, registrirano u gospodarskom registru Općinskog suda u Tuzli pod MBS: 1-11349, JIB: 4209342470000. Rudnik krečnjaka Vijenac obezbjeđuje sirovine (krečnjak) za proizvodnju u SSL Lukavac.

Preostalih 50% udjela u Rudniku krečnjaka Vijenac su u vlasništvu (..)\*\*.

## **1.2 Ciljno društvo (1) Ciner Resources Corporation, SAD**

Društvo Ciner Resources Corporation je osnovano sukladno zakonima države Delaware, SAD. Ovo društvo je vlasnik i upravlja rudnikom sode u Wyoming-u, SAD.

Ovaj gospodarski subjekt je i prije predmetne transakcije bio dio Ciner Grupe, koja je pod krajnjim vlasništvom i kontrolom fizičke osobe, gdina Turgay Ciner.

Ciner Grupa društava se bavi sličnim djelatnostima kao Siseccam Grupa, te Ciner Grupa predstavlja jedan od najvećih industrijskih konglomerata u Turskoj, koji djeluje u sektorima rudarstva, energije, stakla, hemikalija, medija, pomorstva i turizma. Također je jedan od vodećih svjetskih dobavljača sode.

Gospodarski subjekt Ciner Resources Corporation nema društava kćerki ili povezanih društava u BiH.

## **1.3 Ciljno društvo (2) Atlantic Soda LLC, SAD**

Gospodarski subjekt Atlantic Soda LLC, osnovan sukladno zakonima države Delaware, SAD, je također dio Ciner Grupe društava, koja je pod krajnjim vlasništvom i kontrolom fizičke osobe, gdina Turgay Ciner.

Atlantic Soda LLC razvija rudnik sode (..)\*\*.

Ciljno društvo Atlantic Soda LLC nema društava kćerki ili povezanih društava u BiH.

## **1.4 Ciljno društvo (3) Pacific Soda LLC, SAD**

Gospodarski subjekt Pacific Soda LLC je zajedničko ulaganje pod 50/50 kontrolom Siseccam Grupacije i Ciner Grupacije, koje je osnovano radi razvoja rudnika sode u Green River, Wyoming, SAD. (..)\*\*.

Ciljno društvo Pacific Soda LLC nema društava kćerki ili povezanih društava u BiH.

## ***2. Obveza prijave koncentracije***

Obveza prijave koncentracije gospodarskih subjekata, u smislu članka 14. stavak (1) točke a) i b) Zakona, te članka 2. Odluke o načinu podnošenja prijave i kriteriji za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata („Sl.glasnik BiH“, broj: 34/10), postoji ako ukupni godišnji prihodi sudionika koncentracije ostvareni prodajom roba i/ili usluga na svjetskom tržištu iznose 100.000.000,00 KM, po završnom

računu u godini koja je prethodila predmetnoj koncentraciji, i da ukupan prihod svakog od najmanje dva gospodarska subjekta sudionika koncentracije ostvaren prodajom roba i/ili usluga na tržištu Bosne i Hercegovine iznosi najmanje 8.000.000,00 KM, ili ako je zajednički tržišni udjel sudionika koncentracije na mjerodavnom tržištu veći od 40,0%.

Prihod sudionika koncentracije za finansijsku godinu 2020, kao godinu koja je prethodila koncentraciji, na svjetskoj razini i razini BiH, iznosi kako slijedi:

<b>DRUŠTVO</b>	<b>SVIJET (KM)</b>	<b>BIH (KM)</b>
<b>Isbank</b> (krajnji sticatelj kontrole)	> 100.000.000,00*	(..)**
<b>Ciner Resources Corporation</b> (Ciljno Društvo 1)	> 100.000.000,00*	0
<b>Atlantic Soda LLC</b> (Ciljno Društvo 2)	0	0
<b>Pacific Soda LLC</b> (Ciljno Društvo 3)	0	0

\*Podnositelj Prijave (..)\*\*.

Sticatelj ostvaruje prihod na tržištu BiH kroz poslovne aktivnosti Sisecam Grupacije, odnosno preko gospodarskog subjekta SSL Lukavac, dok Ciljna društva ne ostvaruju nikakav prihod u BiH.

Financijski pragovi, definirani člankom 14. stavak (1) točka a) i b) Zakona, pod kojim postoji obveza prijave koncentracije, nisu ispunjeni.

Međutim, s obzirom da krajnji sticatelj kontrole predmetne koncentracije, preko povezanog društva u Bosni i Hercegovini, gospodarskog subjekta SSL Lukavac, ostvaruje više od 40% tržišnog udjela na mjerodavnom tržištu proizvodnje sode u BiH, smatra se da su ispunjeni uvjeti obvezne prijave predmetne koncentracije u smislu Zakona.

Prema navedenim podacima (Tablica 1.) gospodarski subjekti sudionici predmetne koncentracije ispunjavaju uvjete predviđene člankom 14. stavak (1) točke a) i b) Zakona, te je postojala obveza prijave koncentracije u smislu članka 16. stavak (1) Zakona o konkurenciji, što je ispoštovano od strane Podnositelja prijave.

### **3. Pravni temelj i pravni oblik koncentracije**

U podnesenoj Prijavi, podnositelj kao Pravni temelj za predloženu transakciju navodi slijedeće ugovore:

1. Ugovor o Kupovini Udjela zaključen između (..)\*\* („Prvi Ugovor“);
2. Ugovor o Kupovini Udjela zaključen između (..)\*\* („Drugi Ugovor“);
3. Ugovor o Kupovini Udjela zaključen između (..)\*\* („Treći Ugovor“).

Namjeravana koncentracija se dakle odnosi na stjecanje (..)\*\*.

Slijedom navedenog, pravni oblik predmetne koncentracije jeste stjecanje kontrole nad gospodarskim subjektima, putem kupovine većine udjela osnovnog kapitala, u smislu odredbi članka 12. stavak (1) točka b) pod 1) Zakona.

### **4. Pravni okvir ocjene koncentracije**

Konkurencijsko vijeće je u postupku ocjene koncentracije primijenilo odredbe Zakona, Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta („Službeni glasnik BiH“, broj 18/06 i 34/10), te Odluke o načinu

podnošenja prijave i kriterijima za ocjenu koncentracija gospodarskih subjekata („Službeni glasnik BiH“, broj 34/10).

### **5. Mjerodavno tržište koncentracije**

Mjerodavno tržište koncentracije, u smislu članka 3. Zakona, te čl. 4. i 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, čini tržište određenih proizvoda/usluga koje su predmet obavljanja djelatnosti na određenom zemljopisnom tržištu.

Prema odredbi članka 4. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta u proizvodnom smislu, mjerodavno tržište obuhvata sve proizvode i/ili usluge koje potrošači i/ili korisnici smatraju međusobno zamjenjivim, pod prihvatljivim uvjetima, imajući u vidu posebno njihove bitne značajke, kvalitetu, uobičajenu namjenu, način uporabe, uvjete prodaje i cijene.

Prema članku 5. Odluke o utvrđivanju mjerodavnog tržišta, mjerodavno tržište u zemljopisnom smislu obuhvata cjelokupan ili dio teritorija Bosne i Hercegovine na kojem gospodarski subjekt djeluje u prodaji i/ili kupovini mjerodavnog proizvoda pod jednakim ili dovoljno ujednačenim uvjetima i koji to tržište bitno razlikuje od uvjeta tržišne konkurencije na susjednim zemljopisnim tržištima.

Konkurencijsko vijeće je uzelo u obzir navode iz prijave da predmetna koncentracija nema nikakvog učinka na bilo koje tržište proizvoda na zemljopisnom tržištu Bosne i Hercegovine, odnosno da su svi učinci koncentracije prvenstveno ograničeni na teritorij Sjeverne Amerike ili globalno tržište (ne uključujući BiH).

Međutim istovremeno, krajnji sticatelj, Isbank, je aktivan u Bosni i Hercegovini putem (..)\*\*.

Ciljna Društva su društva koja upravljaju ili će upravljati rudnicima sode, što su djelatnosti koje također vrši Sisecam Grupa. Dakle, preklapanje između poslovnih aktivnosti Sticaoca (tj. Sisecam Grupe koja je pod kontrolom Sticaoca) i Ciljnih Društava jeste proizvodnja i prodaja sode (natrijevog karbonata), te su Ciljna Društva aktivna samo na ovom tržištu proizvoda.

Slijedom navedenog, pod mjerodavnim tržištem predmetne koncentracije, Konkurencijsko vijeće je utvrdilo tržište proizvodnje i prodaje sode (natrijevog karbonata) u Bosni i Hercegovini.

### **6. Analiza tržišta koncentracije**

Prema podacima navedenim u prijavi, krajnji sticatelj, gospodarski subjekt Isbank, je aktivan u BiH putem svog povezano društva Sisecam Grupe, koja je jedan od vodećih svjetskih proizvođača ravnog stakla (stakla za prozore, staklena vrata, stakleni zidovi, itd), staklenog posuđa, staklenog pakovanja, staklenih vlakana, automobilskog stakla i povezanih hemikalija.

Konkurencijsko vijeće analizom podataka i mjerodavne dokumentacije dostavljene uz prijavu koncentracije, utvrdilo je da procijenjeni tržišni udjel gospodarskog subjekta SSL Lukavac BiH, kao povezanog društva Sisecam Grupacije, na mjerodavnom tržištu u Bosni i Hercegovini (..)\*\*.

Ciljna društva provode ili će provoditi (..)\*\* sve svoje aktivnosti u (..)\*\*.

Konkurencijsko vijeće je ocijenilo da ne postoje nikakva preklapanja između aktivnosti Sticatelja i Ciljnih društava (..)\*\*.

## ***7. Ocjena koncentracije***

Konkurencijsko vijeće je analizom dostavljenih podataka, u smislu članka 17. Zakona, ocijenilo da provedba predmetne koncentracije ne ugrožava konkurenciju na mjerodavnom tržištu, ne vodi horizontalnom niti vertikalnom preklapanju sudionika koncentracije, s obzirom da Ciljna društva nemaju nikakvih poslovnih aktivnosti, nemaju tržišnog prisustva i ne ostvaruju promet u Bosni i Hercegovini.

Namjeravana koncentracija ima extra-teritorijalne efekte, odnosno reflektuje se prvenstveno na tržište Sjedinjenih Američkih Država, s obzirom na činjenicu da će Ciljna društva sve svoje sktivnosti proizvodnje i prodaje sode (natrijum karbonata) provoditi u Sjedinjenim Američkim Državama.

Konkurencijsko vijeće je zaključilo da provođenjem predmetne koncentracije neće doći do bilo kakve promjene ni utjecaja na konkurenciju na teritoriju Bosne i Hercegovine ili na njenom značajnijem dijelu, te da se neće stvarati novi ili jačati postojeći vladajući položaj, jer će tržišni udjel Sticatelja, putem Sisecam Grupe odnosno povezanog društva - SSL Lukavac BiH, na tržištu proizvodnje i prodaje sode (natrijevog karbonata) u Bosni i Hercegovini, ostati isti i nakon provođenja koncentracije.

Imajući u vidu navedeno, Konkurencijsko vijeće je odlučilo kao u točki 1. izreke ovoga Rješenja..

## ***8. Administrativna pristojba***

Podnositelj prijave na ovo Rješenje, sukladno sa člankom 2. Tarifni broj 107. točka d) alineja (1) Odluke o visini administrativnih pristojbi u svezi sa procesnim radnjama pred Konkurencijskim vijećem („Službeni glasnik Bosne i Hercegovine“ broj 30/06, 18/11 i 75/18) je dužan platiti administrativnu pristojbu u ukupnom iznosu od 5.000,00 KM u korist Proračuna institucija Bosne i Hercegovine.

## ***9. Pouka o pravnom lijeku***

Protiv ovog Rješenja nije dozvoljen priziv.

Nezadovoljna strana može pokrenuti upravni spor pred sudom Bosne i Hercegovine u roku od 30 dana od dana primitka, odnosno objave ovog Rješenja.

**Predsjednik**

**Nebojša Popić**